

Czíklo 9.  
27. februara.

# Bonhaj Bóh!

Létnik 20.  
1910.

Sy-li spěwał,  
Pilnje džerał,  
Strowja će  
Swójny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw sprócy  
Napoj mócný  
Lubosć ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spař mérny  
Čerstwość da.



Njeh ty spěwaš,  
Swěrnje dželaš  
Wśedne dny;  
Dzeń pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočn ty.

Z njebjes mana,  
Njeh či khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokrew će!  
F.

## Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa ſo kóždu ſobotu w Ssmolerjez knihicžischčeřni w Budyschinje a je tam ſa ſchtwórtletnu pſchedpłatu 40 np. doſtač.

### Njedžela Okuli.

Efes. 5, 1—9.

W tutym póstnym čaſu, w kotrymž Khryſtuſowe czerpjenje a wumrjecze wopominamy, naſ epistole napominaju, ſo bychmy ſwjate, pobózne žiwjenje wjedli. Nicžo naſ bóle k pokucze a k ſwjeczenju njewabi, hacž Khryſtuſowy kſchij a Khryſtuſowa ſmjerč. Tu nam poſteče hrécha živje pſched woczi ſtupa, tu ſo pak tež móz k ſwjeczenju žorli. Tež w dženſniſchej epifoli ſwjath japoschtoł Pawoł móznie k Božu ſpodobnemu žiwjenju nawołwja: ežinęze po Bosy jako lube džeczi, a nam po wołanie, khoodženie a herbstwo Božich džeczi pſched woczi ſtaja.

1. Powołanie Božich džeczi. Bože džeczi — ſajke luboſne mieno! Králoſke džeczi ſu bohate a maja wyſoki ſtar; Bože džeczi pak ſu hiſceže bohatsche, a maja wjele wjetſhi ſtar. Ssmy to ſ pſchirodzenja? Né, ſ pſchirodzenja ſmý džeczi Božeho hněwa, eželo wot ežela narodzeni, Hadamowe džeczi, w hréchach podjeczi a narodzeni, ſkaſenju ſapiſzani. A Božim džeczom ſmý hakle powołani pſches Božu hnadu. Jeſuſ Khryſtuſ je nam džeczatſtwo warbował. Wón je tón jeniczki narodzený ſyn Boži; dokelž je ſo naſch bratr ſežinił, dha ſmý my Bože džeczi ſežinjeni pſches Božu hnadu.

Kak wjele je Bóh na naſ wažil: Khryſtuſ je ſo ſam ſa naſ podał ſa dar a wopor. Na Jeſuſowe po niženje, na jeho drohi wopor, na jeho hórke czerpjenje a

wumrjecze dyrbimy ſ džafom ſpominacž; nětčiſhi póstny čaſ naſ woſebje k temu napomina. Tak droho ſmý wukupjeni; žadyn dzeń na to ſabyč ujeſměny.

Kubla tuteje ſemje ſo po płaczisni, kotruž ſu mèle, ſcha- zuja. Tu je kubło, kotrež je warbowane wo najdróžſchu płaczisnu. Tehodla dyrbí nam prawje lube a drohe bycž. Schtož je nam Khryſtuſ pſches ſwoje czerpjenje a wumrjecze dobył, nam ſ hnady dari. W ſwjatej kſcheczenizy je nam džeczatſtwo Bože ſdželiſ. Sahe ſmý k tutej hnadze po wołani. Prjedy hacž ſmý ſpóſnali, je ſo nam najwjetſcha hnada darila.

Bože džeczi ſmý; my pak dyrbimy tež jeho lube džeczi bycž, kif jeho lubuja a kotrež wón lubuje, kif jeho poſluchaju a po Bosy ežinja. Duž dha:

Džeczi, kif wy Khryſta ſawy,  
Kif wy Bože ſnamjo ſeže,  
Wasch kħód budž pſched Bohom prawy.

2. Khoodže jako Bože džeczi! Boże džeczi maju po Božej woli a na Božich puczach khoodžicž. Kak husto pak ſo kſcheczenijo ſwětne džeczi ſežinja a po waschnju ſwěta, po žadosežach ſleje wutroby khoodža; abo ſamo džeczi ſkóſeže, ſatanowe džeczi bywaju. Wot wſchego ſpocžatka ſem je roſdželenje mjes czlowiekami bylo: Abel a Seth běſchtaj Božej džeczi, Cain pak bě džeczo ſwěta. Noah a eži jeho běchu Bože džeczi, eži druzý czlowiekojo pak džeczi ſwěta. Tak je tež dženſka hiſceže: Bože džeczi a džeczi ſwěta, pobózni a bjesbózni ſu mjes ſobu žiwi. My dyrbimy Bože džeczi bycž, a to Bože lube džeczi.

To dyrbi šo pak pôsnacž na naschim khodženju. A temu šwji. japoschtoł napomina, hdyž to a tamne mijenuje, schtož šo sa Bože džecži šluscha. Khodžeže w luboſeži! Boh je naš lubował, Khrystušowa luboſež je naš wumohla; tehodla dyrbimy tež my w luboſeži khodžež. Jako Bože džecži dyrbjeli mjis šobu bratsja a potry býč. Akaž ſ tym steji? Akaž husto pobrachuje na prawej luboſeži! Swada, hida, njepokoj šo husto doſež namaka. Pohladajęce na kſchiž, tón waž k luboſeži wabi.

Kurwarſtwo pak a wscha njecžiſtoſež abo lakomnoſež njedyrbi tež mjes wami mjenowane býč, jako šo šwjathym šluscha. Kschesčijanam pschisteji, w pôzecziwoſeži a ežiſtoſeži khodžež. Akaž mózne je knieſtvo njepózecziwoſež! Akaž to najlepſche možy luda ſežerje! S kurwarſtwom šwji. japoschtoł lakomſtwo mjenuje a psched nim warnuje. Takiem hrécham pschibóſtwo rěka. Tich wjèle takiem pschiboham šluži. Tich mało je, kif žadosež czela a žadosež wočow wobknježa. Kschesčijenjo, Bože džecži, dyrbja šo wot tajſich hroſnoſežow ſdalicž a w ežiſtoſeži khodžež. To ſebi tón knies žada a tež móz k temu dawa.

Tež we ſłowach ma kſhesčjan ežiſty a ežeſny býč. Njehorne ſlowa a nablaſne rěcze abo žorth jemu nje-pſchisteja. Husto doſež njeduſchne žertove rěcze tež wo šwjathym wězach ſtyschis. Njeſapomnímy, ſo dyrbja ludžo na ſudnym dnu wemolwicž ſa kóžde njevužitne ſlowo, kotrež ſu rěczeli.

We ſwiatej bojoſeži Bože džecži khodža. Boži ſud ſnaja. Na Božim króleſtwe nichto džel nima, kif je ſiw w tamnych hréchach.

Bože džecži njeſmědža šo ſawjeſež dacž! Čim ſwěrniſcho šo k Bohu moja a na njeho hladaju, čim bóle ſawjedženje ſwěta wot šo wotpoſaſaju. Šswět je połny ſawjedženja; wutroba je ſlaba a njewěſta. Duž rěka: ſtejče we wérje, džeržeže šo jako muſzy a budžeže ſylni! Modlitwa, Bože ſlowo, ſwiate wotkaſanje — to je, ſchtož naš poſylňa a wobtwjerdža we wérje a w džecžatſtwo Božim.

Bože džecži dyrbja we ſwětle khodžicž, dokelž ſu džecži ſwětla. S pschirodženja ſmy wschał w ežemnoſeži t. r. w hréchach a njeſbóžnoſeži. Šswětlo ſwěta je Khryſtuš, kif chze naš roſſwětſecž. Khryſtuš w naš — to je prawe ſiwjenje. Œ ſo býchmy šo ſwěru prózowali, ſo býchmy to dokonjeli!

Božich džecži pycha pak je plód ducha, kif šo wotkaſuje we wschej dobrocze a prawdoſeži a wěrnoſeži. Ducha Boži je, kif tajke plody w naš pschinjeſe; jemu dyrbimy we ſwojich wutrobach ſkutkowacž dacž, wot njeho dyrbja Bože džecži ſtajnje šo wodžicž dacž. Duž dha:

We wschem ſwojim wobeńđenju  
Budžeže ſwjecži wobſtajnje!  
Bóh, kif waž je k wuſwjecženju  
Powołał, ſam ſwjath je.  
Doniž tudy pschebymacze  
A šo pschihotowacž macze,  
Wjedžeže ſwoje ſiwjenje  
W bojoſeži hacž do ſmjerze!

3. Sa tajke Bohu ſpodobne khodženje šo pak ſkonečnje Božim džecžom rjane herbſtwo doſtanje. Kurwarjam a njecžiſtym a lakomnym ſo herbſtwo na Khryſtušowym a Božim králeſtwe wotrjeſknie (5. ſcht.). S tym je wuprajene, ſo Bože džecži, kotrež po Bohu czinja, maju na takiem herbſtwo džel. Akaž je to rjane herbſtwo! Bože králeſtwe je prawdoſež, mér a wjeſeļoſež w ſwjathym Duchu.

Tu je hréch, bědženje a žaloſež. Tuto ſbóžne herbſtwo je Khryſtuš nam dobył, nam toſamo ſ hnady pschipada. Akaž rjenje tam budže w towarſtwe wschitkých ſwjathych a ſbóžnych!

Hdyž tajke ſbóžne herbſtwo nam ſiwo, njedyrbjeli potom ſa nim honič w ežwérje a wérje ſ pobožnym khodženjom? Nadžija na to, ſo junu tuto herbſtwo doſtanjem, nam tež móz ſpožeži k bohabojaſnoſeži, k wojowanju, k nježenju žaloſeže tuteho czaſa, dokelž ſebi prajiež ſměmy: ſmy my džecži, dha ſmy tež herbojo, a to herbojo Boži a ſobuherbojo Khryſtušowi; je-li ſo ſ nim ſobu ežerpm, ſo býchmy tež ſ nim ſobu pschekraſnjeni byli, a: nětežiſcheho czaſa ežerpmjenje hódne njeje teje pschichodneje kraſnnoſeže, kotaž ſo nad nami ſjewicz budže. Tak mamy bohaty troſcht we wschitkých ſpystowanjach a nusach tuteho ſiwjenja a ſmy ſbožowni tu a ſbóžni tam. Œ ſo býchmy wschitz Bože lube džecži wostali a ſo pschezo dale a bóle ſežinili, ſo býchmy tež junu wěczne herbſtwo doſtali psches Božu hnadi w Khryſtušu Jeſuſu.

A njebjieſam, k njebjieſam  
Chze ſo hijom dawno nam;  
Schtomy ſiwjenja tam ſteja,  
Bože džecži wsche ūuts džeja,  
Anježe, dowjedž naš tež tam!  
Hamjeń.

R.

### Rosſudy wo Khryſtušu.

Narod a ſiwjenje Jeſom Khryſta ſtaj woblicžo ſwěta pscheměloj. Wſcho jene hacž czi jeni jeho bójſtwo přeja a czi druſy ſo k njemu modla a jeho pschekraſnjuja: Jeſuſ ſ Nazaretha ſteji jako přeni w pschehrodach czaſa. Khryſtušowe býče w ſwěcze je tónzam ſ nowym ſwětkom a ſiwjenjom wobdało. Khryſtuš je člewiſtich duchow k wulſim myſklam nawabjował, a tež mudri tuteho ſwěta, czi mózni duchowječhojo ſu ſo napinali, ſo býchu jeho býtſež a powahu wuſlědžili.

Tu je najprjedy wulki kritik a ſwobodnowérny Lefſing, kif wo Khryſtušu proji: „Lépsihi wucžer dyrbjeschne pschiniče, kotrež džecžu tu ſtaru a pschetrjebanu elementarnu knihu ſ rukow wſa. A Khryſtuš pschividže. Tak bě Khryſtuš tón přeni ſpuschczomny, praktiſki wucžer wo nježmijertnoſeži dusche.“

Immanuel Kant, filoſof-Königsbergſki, wulki čehniidbny charakter, kif ſwoje ſamžne wucžby ſe ſprawnym ſiwjenjom do poſkaſowaſche, roſhněwa ſo jara na jeneho pschecžela, ſo bě we ſwojim wobdžiwanju ſa njeho Kantowu moralu ſ Khryſtušowym waſchnjoſakonjom do pschirunanja wſa, a džesche: „Pſched Khryſtušowym mjenom ſo njebjieža pokorjeju, pschetož wón je ſwjath, mjeſ-tym-ſo je moje mjenno jeno to khudeho wucžomza, kotrež ſo prózuje, po najlepſchim dowjedženju wucžby mischtra wukladowacž.“

Schelling, wot mnogich ſ hoła do rjadowejne njewěriwych ličenj, praji, „ſo je Jeſuſowe ſjewjenje wróćiza ſtawisny ſwěta bylo. Pschetož Jeſuſ Khryſtuš běſche to ſiwe ſlowo.“

Filoſof Fichta praji, ſo je Khryſtuš wjazy dyžli wschitzu mudri ſwěta ſhromadnje wukonjał, dokelž je njebjieſku čehniidbnoſtmi wucžbu do wutrobów a domow člowjekow pschinjeſe. „Hacž do ſónza ſwěta,“ wón poſkacža, „budža wschitzu dohladni ſwoje kolena pſched Jeſuſom ſ Nazaretha ſhibowacž a wschitzu budža tón nadſeimski blyſtež tuteje jenicžkeje ſjewbhy pokornje pschipoſnawacž.“

Jan Paweł Rychtař, tónle myſlowpolny pěſnik, mjenuje Jeſuſa najcziſziszeho móznych a najmózniſcheho ežiſtym, kotrež je ſ pscherznymaj rukomaj rěku ſtawisny ſwěta ſ jejneho stareho běha pschinjeſe, a kif poſkacža, czaſy wobknježecž a wodžicž.

Sławny pěšnik Götha dawa Chrystuszej titul „böjsski człowiek“ a „światy“. Wo Jezużowych czerpjeniach wón rječny: „My nad nimi schlewojet wupstheſceram, dokež mamy psched nimi tak wulku pokornoſc.“ Dale wón praji: „Ja wschě ſchthri evangelię ſ hola ſa woprawdžiwe džeržu: pschetož w nich je wotblyſcę teje wyſkoſcę dželawę, kofraž ſ Chrystusowej woſoby wulhadzefche a tři běſche tak böjſkeje ſamownoſcę, kajkaž ſo böjſkoſcę hiſchę ſenje na ſemi ſjewila njeje.“

David Vjedrich Strauß ſkóńčnje, runjež wón radſcho po torhovasche dyžli twarjeſche a bě naivalny pschecziwnik kſcheczijsiwa, dýrbi tola wuſnawacž, ſo je Jezuž najwyſchši pschitlād na božinę a ſo žana dokonjana pobožnoſc bjes jeho pschitomnoſcę we wutrobie móžna njeje.

Biblia pak, tole njeſmylnie žorlo Božeje wěrnoſcę, dawa Jezuſej, na kotrehož mudri tuteho ſwěta njeđiwaſa, dokež maju jeho ſa paromneho, najwyſchſche a ſa naſ ſajbóžniſche mjen: „Sbóžniſ, ſerſchta měra, jehnjo Bože, kotrež ſwěta hréchi njeſe, Wujednař a Sbóžnyčezinjer — a we tychle mjenach leža wschě poſlady mudroſcę potajene.“

F.

### Luboscž k Jezuſej.

(Novalis.)

Hdyž njeſhwěra tu roſeže,  
Gži ſhwěru wobkhowam,  
So ſwětka džakownoſcę  
Sso njeponinje nam.  
Ssy ſa mnje czeſpit krudy,  
Sso bědžil ſe ſmijercžu;  
Duž tebi ſwjecžu tudž  
Něk wěcznje wutrobu.

Ta husto ſyſhy ronju,  
So ſmijercž cže jimaſche,  
A ſo tu wospjet ſhonju,  
Raſ ſwět cže ſabył je.  
Ty, luboſcz woblecženj,  
Tak wjele dokonja,  
A tola ſapomnjeny  
Ssy tudž wot ſwěta.

Ssy luboſcz ſhwěrnu, prawu,  
Wſchém ſ nuſy wupomhaſch;  
Njech wſcho ſo tebje wſdawa,  
Ty tola ſwětnoſcž maſch.  
Naſ twoja luboſcz hnuwa,  
Ju ſkóńčnje čujemj;  
Duž wōežko w ſyſach pluwa,  
So Bože džecži ſmij.

Cže ſacžu moja duscha,  
O njeponiſcę wote mnje;  
Njech wona tebi ſluscha  
Do wſcheje wěcznoſcę.  
Njech bratrow, ſotrow wjele  
Tež ſ njebju ſhladuje,  
Psched tobū pada dele  
A tebi ſ wutrobie!

K. A. Fiedler.

### Khudy ſastupnik.

(Poſtracžowanje.)

Wo tuthm poſteñzenju bě ſo něhdžé tydženj minyl. Do vikaroweho domu muž ſtupi, na kotrehož ſuſni, ſe ſlotom wuſchitej, hnydom ſlužobnika něſajkeho bohateho a woſebněho knjefa ſpóſnachu. Wón jara dwórliwie ſo poſkoniwschi pschedzelnje praji: „Teſo excellenza, knjef minister, Waſ, wyſokodostojny knjež, psches mje proſkynež dawa, ſo byſcheſe tak rucze hacž móžno ſ njemu do Londona poſchischiſti.“

„Mje?“ vikar ſpodžiwaſo ſawola; „mój luby pschecželo, Wy drje ſo myliče?“

„Njeſſeže wy vikar William Brown?“ ſo ſlužobnik prascheſche.

„Tón wschaf hym,“ bě vikarowe wotmolwjenje.

„Nó, potom ſo njemylu,“ zuſy dale rěčeſche.

„Alle mój Božo,“ vikar strachocziwje ſawola, „ſchto dha by minister wote mnje chyž? Ta tola njebych wjedžal, ſo bych něſajkeho pschedzupjenja wirowath byl. Wěſče ſnadž Wy, luby pschecželo, czechodla dýrbju ſe knjeſej ministrej pschitnež?“

„Ně,“ ſlužobnik wotmolwi, „mi je ſo jenož pschitlaſo, ſo dýrbju Waſ poſcheproſkynež, ſo byſcheſe ſo ſkerje a lepje do Londona podali.“

„Nó, ja pschitndu, hiſchę ſdženža pschitndu,“ vikar praji, a ſi jeho hloža bě strachocziwoſc a bojoſc ſlyſhcež.

Lědma bě ſo ſlužobnik wotſalil, duchowny ſ ſwojej mandželskej ſhwatasche, ſo by jej ſpodžiwnu poſyjeſz ſdželiſt. Wón ſo tež jej wuſna, ſ kajkej bojoſcžu je jeho wutroba napjelnjena, a wona mjeſeſche prózy doſež, ſo jeho nělaſ ſměrowa. Někto pak dýrbjachu ſo pschihoth cžiniež, ſo by vikar, tak rucze hacž ſo hodžeſche, pschitnoſc ſwobleſanu psched ministra ſtupil. Staroſežiwa mandželska njeđeſſku ſuſnju ſwojeho muža wobhlada. Wona bě khětro ſnadž a wotnoſhena. Žejna piſna a ſprózniwa ruka pak ju czeſkajo, rjeđo a ſchijo ſažo do rjada ſtati, ſo ſo jejny noscheř haňbowacž njeſtrjebasche, ſo ſ njej tež ſ nuſy w ministrowym hrodze poſlaſacž. Tak ſo vikar ſkóńčnje na puež naſtaji, poſchewodžanu wot wutrobiho ſbožopſchecža ſwojeje mandželskeje.

Cžežkeje wutroby khudy vikar ſwoju drohu drohnu czehnjeſche. Schto tež to minister wot njeho chyſche? Tole praschenje jemu ſažo a poſhezo ſažo do myſlow pschitndže. Wutroba jemu ſukotaſche ſ bojoſcžu a ſe ſtyskom. Škóńčnje běſche do wulkeho města Londona dóſchoł. Řhwatajžy měſchežanske drohi poſchekocziwſchi wón ſkóńčnje psched ministřskim hrodom ſtejeſche. Hdyž kraſnje wupſchene hrodowske ſcženy a ſhody wuhlada, ſo jemu hiſchę bôle ſaſtyska. Alle, wón džě mjeſeſche poſchilane pschitnež, duž tež ſo někto komidžicž njeſmědžiſche. Wón ſlužobník rječny, ſchtó je, a hnydom jeho ſ ministrej poſchecžichu. Raſ ſo wbohi vikar ſtróži, hdyž ſo wyſoké ſchidlate durje wotewrichu a wón do blyſchecžateje jſtvy ſastupi! To běſche rjana, bohače ſuſebjena ſala. W kraſnej poſche ſo wjeřch a ſcženy blyſkotachu. Byla ſala běſche ſ drohotnimi rubami a tepichami poſladaſa, kofraž ſo khudy vikar ſ nohomaj haj dótlnycž bojeſche. Koło wokoło běſche wſcho poſchene a kraſne. K temu pschitndže, ſo běſche pola ministra runje wulke towařſtwo. Rjenje ſdraſeženi knježo a knjenje na drohich ſtolach koło wokoło ſedžachu. Strachocziw khudy vikar we ſwojej khudobnej draſe ſe na ſalinym poſhy ſtejeſche. Wſchěch wocži ſo na njeho wobrocžichu. To jemu tež poſledni kuf ſtrobloſcze wſa. Alle hrabja běſche jara luboſcziwh a poſchecžny muž. Wón na mjeſeſche ſ ſwojemu hoſczej poſchitupi, poſchimyň jeho ſa ruku a praji ſ towařſtwo, kotrež běſche ſo pola njeho ſeſchlo: „Moji čeſczeni knjenje a knjež, wježelu ſo, ſo ſměm wam tudž cžeſcze hódneho muža poſchedſtajicž, wyſokodostojneho vikara Williama Browna. Wón je tón, wo kotrehož wam předy poſyedach. Wón je činiš, ſchtó wschaf ſo kóždemu kſcheczijsanej ſluscha. Alle ja njevěm, hacž bychmy my wſchitzu pod tymi

hamžnymi wobstejnoscjemi cjinili, kaž wón!" — Czi wyżozh knježo a te wožebne knjenje nětko hishcze bôle na khudeho vikara hladachu, dyžli prjedy. Njewém, hacž we ſwojej wtrobje ministrej prawo bhcž dachu. Ale to wém, so běſche ministrowa rēcz ponižneho muža hishcze bôle strachocžiweho ſcjiniła. Pofornje wón wocži k ſemi ſkoži a žaneho ſlowa njepraji.

"Wyżokodostojny knježe" — minister ſkócnjne k vikarej rjeknij, "njemějče mi ſa ſlo, ſo ſym Waž na daloki pucž do Londona ponucžil. Ta chyžch waž tola radu ſam ſejnacž a ſ jenym temule čeſczomnemu towařtstu wjeſele ſcjinicž, ſo waž ſejnaje. Wém, ſo wam mjes nami derje njeje, duž tež waž dlěje džeržecž nochzū. Dowolcze mi jeno, ſo ſměm waſch pscheczel bhcž a ſo ſměm waž prawje bórsh we waſchim domje wophtacž a we waſchej ſwójbje waž widžecž." William Brown tež nětko žaneho ſlowčka njeſtomolwi. Mjelco a ponižne ſo wón psched thym wožebnym a tola tak dobrocžitvym mužom poſtoni. Minister ſaſtoni. Dwaj ſlužobníkai ſaſtuſchtaj. Wón jima porucži: "Dowjedžtaj tehole knjeſa, hdžez mataj ſafanaj!" Ma to ſo wón hishcze ras pscheczelſtuw vikara porucži a jeho proſchesche, ſo by w Božim mjenje ſa ſlužobníkomaj ſchoł. Naſch pscheczel pak běſche zyle ſbožowny a dwójzy ſložho dyčasche, hdžz běchu ſo durje ſa nim ſacžinile, a wón po hradowſkih ſhodach ſaſo dele ſtupasche.

Služobníkai jeho ſe kralowſkemu woſej wjedžeschtaj, kotrž delekaſche, a jeho proſcheschtaj, ſo by ſo nuts ſhynl. "Mojej knjeſaj", rjeknij William wſchón ſastróženy, "Wój ſo mylitaj, ſym peſchi do Londona pschichol."

"To derje wěmoj," "běſche wotmolwjenje, „ale jeho excellenza knjeſ minister je porucžil, ſo dyrbicze w thymle woſu domoſ jěcž."

Tu wěſo žane wobaranje njebeſche. Víkar do pschichneho woſa ſaleſe. Tež ſlužobníkai, jedyn ſpredku, druhi ſady, horje ſkocžischtaj a ſpěſhnje wós wotjedže. William Brown běſche ſ wopredka kaž pohluscheny. Prěni króčz we ſwojim živjenju wón jědžishe, kaž wožebny muž. Myſle ſo jemu mužachu, hdžz ſwoju hrubu a khudobnu ſuňku ſ nežnej czeſkej ſidu pschirunowasche, ſ kotrejž běchu mjeheke woſowe ſydla pocžehnjene a zylý wós ſ nutſka wobbit. "Schto to budže?" Wón strachocžiwe ſawola. "Schto moja ſana, ſchto moje džecži k temu rjeknui, hdžz w tajkim kralowſkim woſu k nim pschijedu? Schto jeno budže wožada wo mni myſlicž. Njeſmějſi niſe ſa hordeho, ſo khrobloſče doſež njemějach, tole poſticezenje wotpoſasacž? Wěſo wſchak běſche to minister porucžil. Ale njebudžich ſo tola wobaracž dyrbjal, doſelž ſo wo prawdze njeſluſha, ſo ſo ſ zuſej hrabjowej pých ſchérju?" Ale wěz běſche ſo nětko ſtała a ſo wjazh pschéměnicž njeſodžesche. Druhe myſle vikarej psched duschu ſtupachu. Wón ſebi porokowacž pocža, ſo je ſo tak strachował a mjelcoa. "Ach, ja blaſn!" wón ſawola, njebeſche to ſjawna Boža ruka, kž je mje do Londona a k ministrej wjedla? Njebudžich tónle pucž wužicž, njebudžich ſebi pola teho dobrocžiweho knjeſa wuprōſdnjene ſarske město wuproſyce dyrbjal? Bóh wě, na to ani pomylil njeſhym. Njebudžich drje tež khrobloſče doſež měl, ſlowčko pröſtow wuproſyce. Wěſče je Boža ſtovata wola byla, ſo dyrbjach mjelcoa. Pieczę je Bóh luby Knjeſ to rjane město wjele lepſhemu a doſtojniſhemu mužej pschikudžil."

Tajkele myſle na dompuču jeho duschu napjelnachu a ſajimachu. Na jene dobo wós ſasta. Víkar psches woſno poſlada a ſo ſtróži wuhladawſhi, ſo psched ſwojim domom njesteji, ale psched ſaru. Na ſlužobníkow, kotrajž běſchtaj dele ſkocžiloj a chyžchtaj jemu ſ woſa pomhacž, wón ſastróženy ſawola: "Mojej knjeſaj, tón króčz ſo zyle wěſče mylitaj, tónle dom moje wobhydlenje njeje."

"Wobžarujemoj, wyžokodostojny knježe," jedyn ſ njeju wotmolwi, "ſo dyrbimoj ſamaj ſaſo napscheczo rēczecž. Knjeſ minister je porucžil, ſo dyrbimoj Waž psched ſaru ſ woſa puſchecžicž

a Wam rjez, ſo budže wot dženžniſchego dnia tónle dom Waſche wobhydlenje."

"Schto?" víkar wſchón ſadžiwaný ſawola, "tónle dom moje wobhydlenje?"

"Hoi!" ſlužobník wotmolwi a pschiftaj: "„Gowle tež je nam jeho excellenza liſt ſa Waž pschepodal, kotrž Wam wſcho dalsche praji. Macže nam hewaſ hishcze ſchto porucžicž?"

Sastróženy muž njewotmolwi. Wón ſo jeno pschezo praschesche: "Schto je to? Schto ma to na ſebi?" a wulki ſashglowaný liſt w rukomvj wjereſesche.

"Nimacže namaj dale nicžo porucžicž?" ſo ſlužobník hishcze junfróčz woprascha.

"Mój knježe! Ja?" William Brown ſadžiwaný ſawola. "Schto dha dyrbju ja porucžecž? Luby pschecželo, ja ani wjedžaſ njebych, kaf to ſapocžecž, dyrbjal-li Wamaj něſchto porucžecž."

"Nó, dha w božemje, wyžokodostojny knježe!" ſlužobníkai prajeschtaj a ſo ſdwórlivje poſtoniſchtaj. Potom kóždy na ſwoje měſtno ſkožiſchtaj, a wós ſpěſhnje a lohž ſaſo wotjedže.

(Pſchichodnje ſkócnjenje.)

## Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Dokelž maja ſo nětko pschijmanske pruhowanja na Budyski abo Lubijſki ſeminari a husto mļodženzojo ſwoje pruhowanje wobſteja, ale njedožahazeho ruma dla ſo tola do ſeminara pschijecž njemóža, my ſtarſich hishcze junfróčz na pschihotowařnu (präparandu) na ſeminari we Wojerezach ſedžbnych cjinimy, hdžez mňa ſwojich ſhynow nětko hishcze ſamolwiež, hdžz na druhim ſeminarije ſo njeſhu mohli pschijecž. We Wojerezach ſo tak derje wucžomž ſe Šakſeje kaž ſ Bruskeje pschivoſmu. S doboſom na to dopominamy, ſo ſo te tſi rjadowne pschihotowařne na ſeminari (präparandu) po ſlednim 3 rjadownam ſeminara runaja, dokelž maja mļodženzojo w Bruskej jenož 3 lěta ſeminari ſamý wophtacž a ma ſeminari jenož 3 rjadowne.

— Sańdženu wutoru mjeſeſche zyrkwiſke ſaſtuſjerſtwo w pschitomnoſci ſaſtuſjerja patronata, knjeſa měſchežanosty Hamana ſe Wojerez, w Delním Wujesdže poſzedženje, w kotrémž ſo jenohlóžnje woſamkný, w Delním Wujesdže nowu faru natwaricž.

— Dotalny präſidenta khežorſtowoweho ſejma hrabja ſe Stollberg je wumrjeſ.

— Njane dopoſaſmo je, ſo hishcze dobre kſchecžijanske jadro w ludu teži. Wěſty profesor Drews je wuſtupil, kotrž Jeſuſa preje. Pschecžiwo jeho wuſtupjenju běſche ſo wulka ludowa ſhromadžiſna w Barlinje ſańdženu njedželu do Buschoweho zyrkuſha potvołata, ale na 20,000 ludži běſche ſo ſechko a woni ruma njeſnamakachu. Duž hibaſche ſo lud k domej, kotrž ſo ludej wocžini. Lud ſpěwaſche ſo móznyh hložkom: "Jed'n twjerdy hród je naſch Bóh ſam" a lud pschihloſzowasche ſlowam rēčnikow, kž ſu tamnoho njewěrjaſeho profesora wotpoſasachu a psches ludowe wtrobky klinjeſche to wěrjaze pschewwedeženje: "Jeſuſ je živý".

## Próſtwa wſchém ſerbſkim ev. duchownym.

Wutrobnje ſo proſhy, ſo chyžli k. duchowni jutſje Draždjanſke ſerbſke ſemſchenje na ſwiatym mjeſeſe woſjewicž a ſ doboſom woſadnych naležnje proſhy, ſo chyžli ſwojich ſnathch w Draždjanach a woſolinje, ſhynow, kž ſu tam w ſaſtojúſtwach abo mjes woſakami, džowki, kž ſu tam w ſlužbje, ſhwéru napominacž, ſo bých ſo niz jenož na ſerbſke Božej ſlužbje, ale po móznoſci tež ſa Božim bídnom wobdzěleli. Lětuſche ſerbſke Bože ſlužby w Draždjanach ſo wotdžeržuju:

njedželu Lătare, 6. měrza,

5. " po ſwiatej Trojizy, 26. junija,

17. " po ſwiatej Trojizy, 18. septembra,

2. " adventa, 4. dezembra.

Porjedženje: W tydženjachim cžiſle je ſo jara njeluby ſmylk pschehladaſ. Tam ma w 4. ſchuežžy 1. ſpěwa poſledne ſlowo 3. rjadki Iwaž rěkaſ.